

UTTAN ÚR HEIMI

Kvinnur taka seg saman ímóti harðskapi

Í teimum ríku londunum er harðskapur er tann mest vanligi deyðsorsøkin hjá kvinnum ímillum 16 og 44 ár. Nú gava 24 kvinnur, sum eru ráðharrar í heim-londunum, tikið seg saman at forða harðskapinum

HARÐSKAPUR
Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Herfyri fór Amnesty International undir eitt átak, sum skal forða harðskapi ímóti kvinnum, og hesin sami trupulleikin er eisini eitt av høvuðsevnunum á ársfundinum hjá ST-mannarættindanevndini, sum er í Geneve í hesum døgum. Har hevur sveitsiski utt-

anríkisráðharrin, Michaline Calmy-Rey, tikið stig til at sameina kvinnur í leiðandi politiskum stovrum til at virka ímóti harðskapinum ímóti kvinnum. – Vit kunnu ikki góðtaka harðskap ímóti kvinnum, og her tosa vit bæði um neyðtøku, umskering, fátækradømi, sál-arligan ágang, handil við kvinnum og skokjulevna, sigur Michaline Calmy-Rey við fronsku tíðinda-stovuna AFP. Hon vísir á, at í teimum ríku londunum doyggja fleiri kvinnur av harðskapi enn av krabbameini og í ferðslu-vanlukkum. Tær 24 kvinnurnar, sum hava skipað bólkin ímóti harðskapi, eru ráðharrar í fleiri londum, eitt nú Avstralia, Svøríki, Kolum-bia, Fraklandi, Eysturríki, Japan, Filipsoyggjunum, Rwanda, Suðurafrika, Jemen og Jordan.

Týskarar stúra fyri yvirgangi

Aftan á atsóknina í Madrid bera nógvir týskarar ótta fyri, at yvirgangsmenn fara at søkja at har. Teir krevja tí, at myndug-leikarnir skulu halda eitt vakið eyga við fremmandafólki

YVIRGANGUR
Árni Joensen
fartekst@mail.dk

– Tað slepst ikki undan at nýta makt í bardaganum ímóti yvirganginum, men bardagin verður ikki vunnin við hermegi eina. Vit mugu eisini beina fyri róttini til yvirgangin, fátækradøminum og vant-andi menning, segði týski kanslarin, Gerhard Schröder, tá hann týs-dagin hitti franska forset-an, Jacques Chirac. Andstöðuleiðarin, Angela Mærkel, er samd við kanslaranum. – Tað snýr seg ikki um at hava stríðsvognar á varðhaldi uttan fyri ting-

húsið í Berlin, sjálvt um vit mugu ásanna, at her-megin er tað best egnaða vápníð ímóti yvirgangin-um, segði hon í gjár. Atsóknin í Madrid í síðstu viku verður sett í samband við, at Spania stuðlaði USA í krígunum í Irak. Tað gjørdi Týskland ikki, men týski innanrík-isráðharrin, Otto Schily, ávarar týskarar ímóti at halda, at teir kunnu kenna seg tryggar. Hann vísir á, at Týskland hevur her-menn í Afghanistan, og at atsóknin 11. september í 2001 bleiv fyrireikað í Hamburg. Tí hevur innan-ríkisráðið givið lögregl-uni boð um at herða eft-irlitið á jarnbreytarstöð-um og aðrastaðni. Men nógvir týskarar kenna seg ikki tryggar kortini. Teir krevja, at myndugleikarnir skulu halda eyga við fólki av fremmandum uppruna, og at fremmandafólk, sum eru undir illgruna, skulu visast av landinum.

Móttikin sum hetja



Fyrrverandi leiðarin hjá ST-vápnæftirlitsmonnunum, sviin Hans Blix, bleiv móttikin sum hetja, tá hann fyrradagin kom á ST-høv-udsborgina í New York at signera bókina "Disarming Iraq", sum Blix hevur skrivað um vápnaleitingina í Irak. Í dag verður ásannað, at Blix hevði rætt, tá hann segði, at Irak hevði ikki tey hópyð-ingarvápnini, sum USA og Bretland vildu vera við, at landið hevði

Bush mælir til samanhald

– Yvirgangsmenninir drepa ósek fólk fyri at ræða heimin. Teir eru eirindaleyisir dráps-menn, sigur amerik-anski forsetin, sum mælir teimum sam-eindu hjá USA til at standa saman

SAMANHALD
Árni Joensen
fartekst@mail.dk

George W. Bush, forseti, er orkymlaður av ætlanini hjá komandi sponsku stjórnini at taka teir sponsku her-menninar úr Irak. – Tað er av avgerandi týðningi, at vit standa sam-an um at hjálpa irakska fólkinum. Al-Qaeda vil hava okkum at fara úr Irak, tí teirra ætlan er, at demo-kratiið og frælsið skulu tapa stríðið, segði Bush aft-an á ein fund við niður-lendska forsætisráðharran, Jan Peter Balkamende. Ameríkanski verjumála-ráðharrin, Donald Rums-feld, stúrir ikki so nógv fyri ætlanini hjá komandi sponsku stjórnini, tí hann heldur ikki, at tað verður



Bush, forseti, eggjar teimum sameindu hjá USA til at standa saman í Irak

evropearar halda minni av USA nú enn undan krign-um í Irak. Í Fraklandi og Týsklandi siga ávikavist 37 og 38 prosent, at tey eru nøgd við USA og tess pol-itikk. Fyri einum ári síðani vóru hesi tølini 43 og 45 prosent og fyri tveimum ár-um síðani 63 og 61 prosent.

Umframt USA hava hesi lond hermenn í Irak: Tølini eru pr. 1. mars 2004:	
Bretland	11.000
Italia	2.700
Ukraina	2.000
Spania	1.300
Póland	1.300
Niðurlond	1.100
Avstralia	1.000
Suðurkorea	700
Rumenia	700
Danmark	496
Bulgaria	470
Teiland	460
Honduras	370
El Slavador	360
Dom. Lýðveldið	300
Nikaragua	270
Mongolia	180
Aserbajdjan	150
Noreg	150
Portugal	130
Litava	105
Slovakia	105
Filipsoyggjar	95
Kekkia	80
Albania	70
Georgia	70
Ný Sæland	60
Estland	55
Kasakstan	30
Makedonia	28
Moldova	24



Citroen ZX 1.9TD
5 hurðar, km. 139.000, árg. feb 97
58.000,-

Citroen Xsara 2.0 HDi
5 hurðar, km. 58.000, árg. jun 01
140.000,-

Citroen Xsara 1.9TD stc
km. 112.000, árg. apr 99
105.000,-

Mitsubishi Carisma 1.8GDi Sedan
km. 37.000, árg. sep 00
135.000,-

Mitsubishi Pajero 2.5TD 6 pers
km. 167.000, árg. des 92
v/mvg **75.000,-**

Ford Fiesta 1.4i Sport
3 hurðar, km. 86.000, árg. jun 97
59.000,-

Ford Ka 1.3i Kult
km. 51.000, árg. feb 00
75.000,-

Kia Sephia 1.5GLX
4 hurðar, km. 75.000, árg. des 96
55.000,-

Kia Sportage 2.0 TD 4x4
persónbilur, km. 163.000, árg. jan 98
99.000,-

Mazda 626 2.0TDi stc
km. 120.000, árg. mar 99
sýndur feb 04 **130.000,-**

Toyota Avensis 2.0D4-D
4 hurðar, km. 89.000, árg. feb 01
165.000,-

VW Polo 1.9SDi
4 hurðar, km. 43.000, árg. mai 00
112.000,-

Citroen Jumper 2.5TD LH
Km. 125.000, árg. aug 96
v/mvg **105.000,-**

Fiat Ducato 14 2.5D
Km. 125.000, árg. apr 96
v/mvg **75.000,-**

Mercedes-Benz Vito 110D
KSV, km. 51.000, árg. sep 98
v/mvg **130.000,-**

VW CARAVELLA 10 pers
km. 99.200, árg. jan 99
170.000,-

Fiat Stilo 1.6i 110hk
5 hurðar, km. 9.600, árg. okt 02
155.000,-

Fiat Stilo 1.6i 110hk
5 hurðar, km. 9.600, árg. okt 02
155.000,-

Citroen Xsara 2.0 HDi, 110 hk
5 hurðar, km. 6.000, árg. sep 03
182.000,-

Møguleiki er eisini at royna nýggjar bilar

Vælkomin til
Ivan Johansen Bilar
www.ivan.fo

Móttoka á Hotel Vágum

*Hotel Vágar 25 ár
Flogfélag Føroya 40 ár*

I hesum sambandi bjóða vit viðskiftifólki, samstarvsfeløgum og vinfólki, at verða vælkomn inn á góðrið á Hotel Vágum fríggjadagin 19. mars millum kl. 15.-18.

Samstundis takka vit fyrrnevnda fyri gott samskipti, við framhaldandi ynski um gott samstarv.

Ein stór tøkk til okkara starvsfólkalíð, sum manna felagið.

FLOGFELAG FØROYA

Toyota - dele brugte og nye

Vi sender hver dag til Færøerne

Aabennaa Autogenbrug
TEL (+45) 74 61 41 10
FAX (+45) 74 61 41 64
www.dkauto · salg@dkauto.dk

Lastbilur til sølu

MAN 8-150, 8 Tons total, 150 HK 6syl, árg. 1990, ikki vippulast, nýsýnaður, í góðum standi. Selist vegna broytt virksemi, broyttan tørv.

Kr. 50.000,-

LYFTA
Eyðun Egholm
Tel 50 31 50 · lyfta@kallnet.fo

Frá Klaksvíkar Útróðrarfelag

Ársaðalfundur

verður á Klaksvíkar Sjómansheimi
sunnudagin 21. mars. kl. 13.30.

Skrá sambært lógum felagsins.

EVANGELISK MØTI

við Erik og Hildu Bedsvaag
18.- 21. mars

Í FILDelfIA, HAVN Í KELDUNI, SKÁLAFIRÐI

Motiskráin sær soleiðis út:

Hóskvøldið	kl. 20.00 møti í Kelduni
Fríggjakvøldið	kl. 20.00 møti í Filadelfia
Leygarkvøldið	kl. 20.00 møti í Kelduni
Sunnudagin	kl. 11.00 møti í Filadelfia kl. 17.00 møti í Kelduni

Øll eru hjartaliga vælcomin

Filadelfia Keldan

Visti tú ikki tað?

Sosialurin

FØÐINGARDAGS TILBOÐ

Í sambandi við at 25 ár eru liðin síðani Skóbúðin læt upp, hava vit nógv góð tilboð komandi viku

byrjað verður mánadagin 22. mars kl. 10.00

Skóbúðin hjá Mundu
FO-520 Leirvík · Tel 44 30 80